



19.11.2012

B7-0497/2012

NÁVRH UZNESENIA

predložený na základe otázky na ústne zodpovedanie B7-0367/2012

v súlade s článkom 115 ods. 5 rokovacieho poriadku

o vyjadrení súhlasu členských štátov v záujme Európskej únie s prístupím ôsmich tretích krajín k Haagskemu dohovoru z roku 1980 o občianskoprávných aspektoch medzinárodných únosov detí (2012/2791(RSP))

**Klaus-Heiner Lehne, Luigi Berlinguer, Eva Lichtenberger,
Francesco Enrico Speroni, Alexandra Thein, Tadeusz Zwiefka**
v mene Výboru pre právne veci

Uznesenie Európskeho parlamentu o vyjadrení súhlasu členských štátov v záujme Európskej únie s pristúpením ôsmich tretích krajín k Haagskemu dohovoru z roku 1980 o občianskoprávných aspektoch medzinárodných únosov detí (2012/2791(RSP))

Európsky parlament,

- so zreteľom na článok 2 ods. 2, článok 3, ods. 2, článok 4 ods. 2 písm. j), článok 81 ods. 3, článok 216 ods. 1 a článok 218 ods. 6 písm. b) Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na judikatúru Súdneho dvora Európskej únie, najmä na prípady 22/70¹ a C-467/98² a na stanovisko 1/03³,
 - so zreteľom na návrhy Komisie na rozhodnutia Rady o vyjadrení súhlasu členských štátov v záujme Európskej únie s pristúpením Gabonu⁴, Andorry⁵, Seychel⁶, Ruskej federácie⁷, Albánska⁸, Singapuru⁹, Maroka¹⁰ a Arménska¹¹ k Haagskemu dohovoru o občianskoprávných aspektoch medzinárodných únosov detí z roku 1980;
 - so zreteľom na skutočnosť, že Rada doteraz nepožiadala Parlament o súhlas s týmito rozhodnutiami,
 - so zreteľom na otázky Komisii v súvislosti s vyjadrením súhlasu členských štátov v záujme Európskej únie s pristúpením ôsmich tretích krajín k Haagskemu dohovoru z roku 1980 o občianskoprávných aspektoch medzinárodných únosov detí (O-000159/2012 – B7-0367/2012),
 - so zreteľom na článok 115 ods. 5 a článok 110 ods. 2 rokovacieho poriadku,
- A. keďže Haagsky dohovor z 25. októbra 1980 o občianskoprávných aspektoch medzinárodných únosov detí je nesmierne dôležitý, pretože vytvára systém, ktorý zúčastneným štátom umožňuje spolupracovať na hľadaní riešení prípadov medzinárodných únosov detí tým, že stanovuje, ktoré súdy sú príslušné a aké právo sa použije na určenie členského štátu, v ktorom by malo dieťa žiť;
- B. keďže tento dohovor tak umožňuje rýchly návrat unesených detí do krajiny, kde sa

¹ Vec 22/70 Komisia/Rada (ERTA), [1971] Zb. 263, bod 16.

² vec C-467/98, Komisia/Dánsko, 2002, Zb. I-9519, bod 77.

³ Stanovisko 1/03 o právomoci Spoločenstva uzavrieť nový Luganský dohovor o súdnej právomoci, uznávaní a výkone rozsudkov v občianskych a obchodných veciach, 2006, Zb. I-1145, bod 126.

⁴ COM(2011)0904.

⁵ COM(2011)0908.

⁶ COM(2011)0909.

⁷ COM(2011)0911.

⁸ COM(2011)0912.

⁹ COM(2011)0915.

¹⁰ COM(2011)0916.

¹¹ COM(2011)0917.

nachádza ich riadne bydlisko;

- C. keďže dohovor sa vzťahuje len na prípady týkajúce sa krajín, ktoré ho ratifikovali alebo k nemu pristúpili;
 - D. keďže s pristúpením nových štátov musia súhlasiť štáty, ktoré už sú zmluvnými stranami dohovoru, aby sa dohovor mohol uplatňovať na prípady týkajúce sa týchto štátov;
 - E. keďže z tohto dôvodu je vyjadrenie súhlasu veľmi dôležité;
 - F. keďže Európska únia už na svojom území vykonáva právomoc v oblasti medzinárodných únosov detí, a to najmä na základe nariadenia Rady (ES) č 2201/2003 o súdnej právomoci a uznávaní a výkone rozsudkov v manželských veciach a vo veciach rodičovských práv a povinností¹ ;
 - G. keďže z uvedeného vyplýva, že Európska únia získala výlučnú vonkajšiu právomoc v oblasti medzinárodných únosov detí;
 - H. keďže vzhľadom na to, že dohovor neumožňuje členstvo medzinárodných organizácií, Európska únia by mala splnomocniť členské štáty k tomu, aby pri vyjadrovaní súhlasu s pristúpením týchto štátov konali v jej záujme;
 - I. keďže Rada by preto mala čo najrýchlejšie prijať kroky na prijatie rozhodnutí navrhovaných Komisiou, pričom by mala bezodkladne konzultovať s Parlamentom;
 - J. keďže sa ukázalo, že hoci je táto záležitosť naliehavá a z právneho hľadiska jednoznačná, Rada sa rozhodla konzultácie s Parlamentom a prijatie uvedených rozhodnutí odložiť s cieľom napadnúť podstatu týchto rozhodnutí z právnych dôvodov;
1. predkladá Rade tieto odporúčania:
 - a) Rada by mala okamžite začať postup prijímania uvedených návrhov rozhodnutí;
 - b) na tento účel by mala Rada konzultovať s Parlamentom týchto osem návrhov rozhodnutí;
 - c) v záujme európskych občanov, ktorí by mali prospech z prijatia týchto rozhodnutí, by mala Rada prestať narušovať riadne fungovanie Európskej únie z pochybných právnych dôvodov;
 2. poveruje svojho predsedu, aby postúpil toto uznesenie Rade a pre informáciu Komisii a stálemu úradu Haagskej konferencie medzinárodného práva súkromného.

¹ Ú. v. EÚ L 338, 23.12.2003, s. 1.